

PL

Instrukcja użycia:

Aby aktywować: pociągnąć łańcuszek, aby zwolnić zawleczkę alarmu.

Aby dezaktywować: ponownie włożyć zawleczkę do alarmu.

Uwaga: w przypadku zagubienia zawleczki nie ma możliwości wyłączenia krzyku, będzie się on rozlegał nieprzerwanie przez okres do 10 minut.

Gdzie nosić: Na breloczku do kluczy, w torbie

Uwaga: Z bardzo bliskiej odległości alarm może spowodować uszkodzenia słuchu. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych i nie wykorzystywać bez potrzeby. Alarm jest urządzeniem ostrzegawczym i nie gwarantuje bezpieczeństwa.

Okres trwałości niewykorzystywanej baterii przewidziany jest na 3 lata, baterii nie można wymienić ani ponownie naładować.

Obsługa klienta: W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących alarmu osobistego prosimy o przesłanie nam wiadomości elektronicznej za pośrednictwem sekcji Kontakt z nami witryny ilasecurity.com

Gwarancja: Ważne jest, aby na dowód dokonania zakupu zachować opakowanie alarmu oraz paragon

Как пользоваться:**Чтобы включить:** потяните за цепь, чтобы вынуть разъем из сигнализации.**Чтобы выключить:** вставьте разъем обратно в сигнализацию.**Примечание:** Если вы потеряли разъем, остановить звуковой сигнал будет невозможно, он будет звучать беспрерывно до 10 минут.**Где носить:** на брелоке с ключами; на сумочке**Внимание:** при очень близком расстоянии от устройства сигнализации сильный звук сигнализации может вызвать повреждение барабанной перепонки ушей. Держите детей и домашних животных подальше от устройства сигнализации и не применяйте его без необходимости. Устройство сигнализации – это лишь предупреждающее устройство и оно не гарантирует надежную охрану. Батарея устройства сигнализации рассчитана на 3 года, если она не используется, и не подлежит замене или перезарядке.**Служба клиентской поддержки:** по всем вопросам касательно персональной сигнализации отправляйте электронное письмо в разделе «Контакт» (Contact Us) сайта ilasecurity.com**Гарантия:** необходимо сохранить чек и упаковку сигнализации в качестве подтверждения покупки**S**

Användarinstruktion:

För att aktivera: Dra i kedjan för att avlägsna stiftet från larmet.

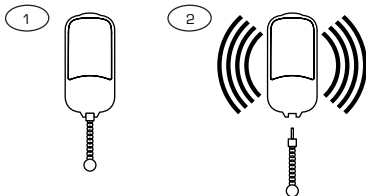
För att inaktivera: Sätt tillbaka stiftet i larmet.

Observera! Om du tappar bort stiftet går det inte att stänga av tjuvet, det kommer att fortsätta att ljuda i upp till 10 minuter.

Var man bör sätta fast larmet: På din nyckelknippa eller din handväska

Kundtjänst: Vid eventuella frågor om ditt överfallslarm, skicka ett e-postmeddelande till oss via sidan Kontakta oss på ilasecurity.com.

Garanti: För att din garanti ska gälla är det viktigt att du som inköpsbevis sparar kvitto och förpackning för larmet.

For more information please go to
www.ilasecurity.com*ila*
D U S K**GB**

How to use:

To activate: pull the chain to release the pin from the alarm.

To deactivate: insert the pin back in to the alarm.

Note: if you've lost the pin there is no way to stop the scream, it will scream continuously for up to 10 minutes.

Where to wear: On your keychain; on your handbag

Caution: At very close range, the alarm may cause ear damage. Keep away from children and pets and do not use unnecessarily. The alarm is a warning device and does not guarantee safety.

The battery is designed to last for at least 3 years if not used and is not replaceable or rechargeable.

Customer Services: For any queries regarding your personal alarm, please send us an email from the Contact Us section of ilasecurity.com

Guarantee: It is important to retain receipt and packaging of your alarm as proof of purchase.

D

Gebrauchsanleitung:

Zur Aktivierung: Ziehen Sie an der Kette, damit sich der Stift von der Alarmvorrichtung löst.

Zur Desaktivierung: Setzen Sie den Stift wieder in die Alarmvorrichtung ein.

Hinweis: Sollten Sie den Stift verlieren, gibt es keine Möglichkeit, den Alarm zu stoppen, er wird bis zu 10 Minuten ununterbrochen ertönen.

Aufbewahrung: An Ihrem Schlüsselanhänger; in Ihrer Handtasche

Achtung: Bei einem zu geringen Abstand kann der Alarm Hörschäden verursachen. Halten Sie das Gerät von Kindern und Haustieren fern und verwenden Sie es nur, wenn es unbedingt erforderlich ist. Der Alarm ist ein Warnmelder und kein Garant für Sicherheit.

Die Lebensdauer der Batterie beträgt bei Nichtgebrauch mindestens 3 Jahre. Die Batterie kann nicht ersetzt oder wiederaufgeladen werden.

Kundendienst: Bei Fragen zu Ihrer persönlichen Alarmvorrichtung senden Sie uns bitte eine E-Mail unter ilasecurity.com „Contact Us“

Garantie: Es ist wichtig, die Quittung und die Verpackung Ihrer Alarmvorrichtung als Kaufnachweis aufzubewahren.

DK

Sådan bruges alarmer:

Aktivering: træk i kæden for at frigøre stiften fra alarmer.

Deaktivering: sæt stiften tilbage i alarmer.

Bemærk: Hvis du har mistet stiften, er der ikke nogen måde at stoppe skriget på og alarmer vil skrike konstant i op til 10 minutter.

Hvor den kan påsættes: På din nøglering; på din håndtaske

Forsigtig: Anvendt på nært hold kan alarmer forårsage høreskader. Hold alarmer væk fra børn og kæledyr, og brug den kun, hvis det er nødvendigt. Alarmer er en advarselsanordning og kan ikke garantere din sikkerhed.

Batteriet er konstrueret til at holde i mindst tre år, hvis alarmer ikke bruges, og kan ikke udskiftes eller genoplades.

Kundeservice: For spørgsmål om den personlige alarm bedes du sende os en e-mail fra 'Contact Us' (kontakt os) sektionen på ilasecurity.com

Garanti: Det er vigtigt at gemme kvitteringen og alarmerns indpakning som købsbevis

E**Método de empleo:****Para activar:** tire de la cadena para soltar la clavija de la alarma.**Para desactivar:** vuelva a introducir la clavija en la alarma.**Nota:** Si no levanta la clavija no hay forma de detener el grito, continuará activado durante 10 minutos.**Dónde llevarla:** en su llavero; en su bolso**Precación:** a una distancia muy corta, la alarma puede provocar daños auditivos. Mantenga a los niños y mascotas alejados de ella y no la utilice de forma innecesaria. La alarma es un dispositivo de aviso y no garantiza la seguridad.

La batería está diseñada para durar un mínimo de 3 años sin uso y no es reemplazable ni recargable.

Atención al cliente: para cualquier pregunta relacionada con su alarma personal, envíenos un correo electrónico desde el apartado de Contacto de lasecurity.com**Garantía:** es fundamental conservar el recibo y el embalaje de su alarma como prueba de compra.**F****Mode d'emploi:****Mise en marche:** tirez sur la chaîne afin de libérer la tige de l'alarme.**Arrêt:** réinsérez la tige dans l'alarme.**Remarque:** en cas de panne de la tige, il n'y a aucun moyen de mettre fin au signal sonore, celui-ci ne cessera de fonctionner qu'au bout de 10 minutes.**Qu l'accrocher:** sur votre porte-clés ; à votre sac à main**Avertissement:** Se tenir à proximité de l'alarme peut entraîner des lésions auditives. Eloigner les enfants et les animaux et ne pas l'utiliser inutilement. L'alarme est un dispositif d'alerte et ne garantit pas la sécurité. La batterie est conçue pour une durée minimum de 3 ans si elle n'est pas utilisée, elle n'est pas remplaçable ni rechargeable.**Services clientèle:** pour toute information complémentaire concernant votre alarme personnelle, veuillez nous contacter par e-mail à l'adresse citée dans la section Contact Us du site lasecurity.com.**Garantie:** il est important que vous conserviez votre reçu ainsi que l'emballage de votre alarme personnelle car ils seront la preuve de votre achat.**FIN****Miten käytetään:****Aktivointi:** vedä ketjusta irrottaaksesi sokaan hälyttimestä.**Hälyttimen sulkeminen:** työnnä sokkaa takaisin hälyttimeen.**Huom:** Jos sokka on hävinnyt, ei sireeni hälytystä voida millään keinolla lopettaa, vaan sireeni voi jatkuvasti korkeintaan 10 minuuttia.**Käyttökohteet:** Avainnauhaassa; käsilaukussa**Käyttöohje:** Hälytyn saattaa aiheuttaa kuulovaurioita lähietäisyydellä. Säilytä se lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa, äläkä käytä sitä tarpeettomasti. Hälytyn on varoitustilale eikä takaa turvallisuutta.

Paristo on suunniteltu kestämiään vähintään kolme vuotta käyttämättömänä, eikä sitä voi vaihtaa tai ladata.

Asiakaspalvelu: Henkilökohtaista hälytintäsi koskevat tiedustelut voidaan lähettää sähköpostina lasecurity.com -verkkosivujen yhteystedot-osiosta**Takuu:** On tärkeää säilyttää hälyttimesi kuitti ja pakkaus todistena ostosta**GR****Πώς χρησιμοποιείται:****Ενεργοποίηση:** τραβήξτε την αλυσίδα για να απελευθερώσετε την ακίδα από το συναγερμό.**Απενεργοποίηση:** τοποθετήστε ξανά την ακίδα στο συναγερμό.**Σημείωση:** σε περίπτωση που χάσετε την ακίδα, δεν υπάρχει τρόπος να σταματήσετε τον ήχο, θα χρειαστεί συνεχώς για 10 περίπου λεπτά.**Πού το φοράτε:** Στο μπράτσο σας, στην τσάντα σας**Προσοχή:** Σε πολύ κοντινή απόσταση, το σήμα του συναγερμού ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στην ακοή. Κρατήστε τη πατριά και τα κατοικίδια μακριά από το σύστημα συναγερμού και μην το χρησιμοποιείτε άσκοπα. Το σύστημα συναγερμού είναι μια συσκευή προειδοποίησης και δεν εγγυάται την ασφάλεια.

Η μπαταρία έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκεί για τουλάχιστον 3 χρόνια εάν δεν χρησιμοποιηθεί και δεν αποκαθίσταται ούτε επαναφορτίζεται.

Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών: Για οποιαδήποτε απορία σχετικά με τον προσωπικό σας συναγερμό, στείlate μας μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομίου μέσα από την ενότητα Επικοινωνία της διαδικτυακής τοποθεσίας lasecurity.com**Εγγύηση:** Είναι σημαντικό να φυλάξετε την απόδειξη και τη συσκευασία του συναγερμού σας, ως απόδειξη αγοράς**I****Istruzioni per l'uso:****Per attivare:** tirare la catenella per sganciare il perno dall'allarme**Per disattivare:** reinserire il perno nell'allarme**NB:** se il perno va perso non vi è modo per fermare l'allarme, che continuerà a suonare per un massimo di 10 minuti.**Dove fissare l'allarme:** sulla catenella del portachiavi; sulla borsetta**Attenzione:** Se attivato nelle immediate vicinanze, il tono acustico dell'allarme potrebbe danneggiare l'udito. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici, e utilizzare l'allarme solo in caso di necessità. Questo allarme è un dispositivo di avvertimento, non una garanzia di sicurezza. La batteria è realizzata per durare come minimo 3 anni se non viene usata. La batteria non è sostituibile né ricaricabile.**Servizio Clienti:** per qualsiasi domanda sul vostro allarme personale, vi invitiamo a mandarci una e-mail dalla sezione Contatti del sito lasecurity.com**Garanzia:** è importante conservare la ricevuta e la confezione dell'allarme, come prova d'acquisto**N****Howdan den brukes:****Aktivere:** trekk i kjedet for å dra stiften ut av alarmen.**Deaktivere:** sett stiften inn i alarmen igjen.**Merk:** Hvis du har mistet stiftten, går det ikke an å stoppe hylingen; det vil hyle uavbrutt i opptil 10 minutter. Hvor du kan ha den: På nøkkelringen, på håndvesken.**Forsiktig:** Alarmen kan forårsake hørselsskade hvis du befinner deg for nærme. Hold barn og kjæledyr på trygg avstand og unngå unodig bruk. Alarmen er en varslingseenhet og kan ikke garantere sikkerhet. Batteriet er utformet til å holde i minst tre år hvis det ikke tas i bruk. Det kan ikke skiftes ut eller lades.**Kundeservice:** Hvis du har spørsmål angående din personlige alarm, kan du sende oss en e-post fra "Kontakt oss" delen på lasecurity.com**Garanti:** Ta vare på kvittering og emballasje som bevis på kjøp av alarmen.**NL****Gebruiksaanwijzing:****Inschakelen:** Trek aan de ketting om de pin uit het alarm te halen**Uitschakelen:** Plaats de pin terug in het alarm.**Let op!** Raakt u de pin kwijt, dan kunt u de schreeuw niet stoppen. De schreeuw blijft dan maximaal 10 minuten doorgaan.**Waar te dragen:** Aan uw sluitring of handtas.**Let op!** Op zeer korte afstanden kan dit alarm gehoorbeschadiging veroorzaken. Bewaar het alarm uit de buurt van kinderen en dieren, en gebruik het alarm niet onnodig. Het alarm dient als waarschuwing en is geen garantie voor veiligheid.

Indien het alarm niet gebruikt wordt, heeft de batterij een levensduur van minstens drie jaar. De batterij kan niet worden vervangen en is niet oplaadbaar.

Klantservice: Heeft u vragen over uw persoonlijk alarm, stuur ons dan een e-mail via de pagina"Contact Us" op lasecurity.com.**Garantie:** Het is belangrijk dat u de kassabon en de verpakking van uw persoonlijk alarm bewaart als aankoopbewijs.**P****Como utilizar:****Para activar:** puxar a corrente para libertar o pino do alarme.**Para desactivar:** inserir o pino novamente no alarme.**Nota:** se tiver perdido o pino, não há forma de parar o sinal sonoro, que soará continuamente durante até 10 minutos.**Onde usar:** no seu porta-chaves; na sua mala.**Atenção:** Quando utilizado muito perto, o alarme pode provocar danos auditivos. Manter fora do alcance das crianças e animais e não utilizar desnecessariamente. O alarme é um dispositivo de aviso e não garante a existência de segurança.

A bateria foi concebida para durar, pelo menos, 3 anos sem utilização e não é substituível nem recarregável.

Serviços ao cliente: para quaisquer questões sobre o seu alarme pessoal, envie-nos uma mensagem de correio eletrónico a partir da secção de contactos (Contact Us) na página lasecurity.com.**Garantia:** é importante que guarde o recibo e a embalagem do seu alarme como prova de compra.